

**EXTENDED  
ABSTRACT****Comparative Study of the Sculpture of Lamassu in Assyrian and Achaemenid Art****Madonna Lia<sup>1\*</sup> Abolghasem Dadvar<sup>2</sup>**

1.\*M.Sc. in Art Research, Faculty of Art, Alzahra University, Tehran, Iran. Email: Mady.11989@gmail.com

2. Professor in Art Research Department, Faculty of Art, Alzahra University, Tehran, Iran

Received: 03.11.2019

Accepted: 15.12.2019

DOI: 10.22055/pyk.2019.15437

**Introduction**

There were numerous myths about animals in the ancient world and mythology, many of which were considered sacred creatures. The gods were sometimes portrayed as hybrid and strange animals to make the ancient human beings have a better understanding of their grandeur and holiness. Among the most important elements in the ancient world and mythology were the imaginary and mythical creatures that were created from the combination of two or more important creatures and were considered to be extraordinarily powerful. These imaginary beings reflected the beliefs of the artists that created them. Moreover, most of the Mesopotamia gods had an animalistic form so that they had a human's face and an animal's body or vice versa. Lamassu was one of the hybrid gods in the Assyrian civilization which was often considered to provide protection from evil and guard the palace.

The tradition of using this huge hybrid creature influenced the Achaemenid as well. The present study hypothesized that the traditions, rituals, worship of gods, and cultural and religious themes have a profound effect on the development of art in various civilizations. Therefore, the art of different civilizations cannot be considered the same due to their influences on each other. The present study aimed to compare two Assyrian and Achaemenid lamassu sculptures to show the development and perfection of the visual elements in the sculpture belonging to the Achaemenid art to raise awareness about the intellectual and cultural system of civilizations. In this regard, Abolghasem Dadvar and Roya Rozbehani (2016) in their study thoroughly introduced and described the hybrid animals and their classification and also compared the Achaemenid and Assyrian relief.

Fariba Foruzanfar (2013) in her article titled "Investigation on the Sculptures of Lamassu in Persepolis and Khorsabad Palace" mentions the similarities and differences of the meaning of the mythical sculptures of lamassu in Persepolis and Khorsabad palace. However, the aforementioned article lacks adequate figures and comparison tables. The distinctive feature of the present study was its emphasis on the differences and similarities of the sculptures of lamassu in all of the cases that could be found in "Nineveh", "Khorsabad", and "Nimrud". Furthermore, this study presented the subject differently way by focusing on the sculpture and comparing its significance in the myths of two civilizations by drawing a comparison table.

**Keyword:**

Achaemenid art  
Assyrian art  
Comparative study  
Human-headed winged bull  
Lamassu sculpture

## Methodology

This comparative study compared the Assyrian and Achaemenid lamassu sculptures to identify their differences and similarities and the level of influence of these two civilizations on each other. The research data were descriptive-historical which were collected through library research and document analysis using previously written sources.

## Results

The faces of these animals are usually the result of the combination of visual shapes with various components inspired by natural models. They were found for the first time in Mesopotamia and Egypt. Shedu or lamassu was a manifestation of the servitude of man to God. Sculptures of these creatures were placed on the gates or at the entrances of the temples in the form of winged oxen. In addition to being guardians, the sacrifices were offered in their presence to protect people from war, disease, and death. The important point is that the head of this figure is human which indicates that besides possessing the power of an ox and the speed and sharp vision of an eagle, it is endowed with human wisdom, intelligence, and tact.

These giant creatures symbolized the power and wealth of the empire for the Achaemenids. They were created to show the glory and authority of the Achaemenid kings to the representatives and guests who came to Persepolis to attend the Nowruz ceremony, meet the king, and present gifts to him. In Achaemenid art, humans were not the criterion, therefore, their sculptures were not in the form of human, animal, or animal-human. The significance of lamassu for Achaemenids was never related to the worship of God. The history of the religious texts of Zoroastrianism dates back to the time before the advent of the Achaemenid Empire; however, it had a great impact on the emergence of Achaemenid art. One of the major differences between the Assyrian and Achaemenid lamassu is the attention paid to the proportions in Iranian art. The lamassu is a mythical and hybrid animal creature that consists of the human head, ox body, and eagle wings in both civilizations. Achaemenid art was a blend of common various elements during the development of its empire. It had borrowed many foreign elements; nevertheless, the result was a completely new Achaemenid art.

## Conclusion

The Achaemenid sculpture is devoid of the violence of Assyrian art and offers an intrinsic rich life that cannot be found in the Assyrian artifacts. Achaemenid animals possess vital force, accuracy, softness, flexibility, and simplicity. Full-length sculptures are rarely seen in Achaemenid art and are largely dependent on architecture. In the Achaemenid faith, there is no place for ritual and religious figures, and the Achaemenid traditions do not seem to be inclined towards special sculptures for worship. Therefore, it can be said that the Achaemenids ignored the Assyrian tradition in this regard.

## Sources:

- Dadvar, Abolghasem; Roozbahani, Roya (2016). A comparative study of hybrid animals in Achaemenid and Assyrian art with an emphasis on prominent motifs and seals. Negareh. No. 39. Pp. 33-16.
- Farzanfar, Fariba (2013). An analysis of the human-cowboy image in Persepolis and the Khorsabad palace. Comparative Art Studies. third year. No. 6. Pp. 42-31.
- www.Metropolitan museum of Art(us).com
- Wikipedia.com.



Figure 1

Lamassu, Gate of All Nations  
source: www.Wikipedia.com



Figure 2

Head of lamassu with a round crown  
source: www.metropolitan.com

\* مدونالیا  
\*\* ابوالقاسم دادور

تاریخ دریافت: ۹۸/۰۷/۱۵  
تاریخ پذیرش: ۹۸/۰۹/۰۱

## مطالعه تطبیقی پیکره انسان- گاو بالدار در هنر آشوریان و هخامنشیان

### چکیده

موجودات ترکیبی که از آمیختن اجزای مختلف حیوان و انسان یا حیوانات گوناگون با هم به وجود آمده‌اند؛ در قالب عناصر هنر و معماری، نقوش برجسته و پیکره-معماری نمایان شده‌اند. یکی از زیباترین و عظیم‌ترین این حیوانات ترکیبی، انسان- گاو بالدار است. هدف از این مقاله بررسی این جانور ترکیبی در تمدن آشوریان و هخامنشیان و یافتن تشابهات و تمایزات آنان با رویکردی تطبیقی است. برای این منظور شکل ظاهری، و نقش کاربردی در انسان- گاو بالدار مطالعه و تطبیق داده می‌شود. پژوهش پیش‌رو کیفی است و از نظر هدف بنیادی است. شیوه گردآوری اطلاعات با استفاده از منابع کتابخانه‌ای و تحلیل تصاویر است و تجزیه و تحلیل اطلاعات به شیوه توصیفی و تحلیلی است. اینکه چرا آثار هخامنشی با توجه به شباهت‌های بسیار به آثار آشوری به کمال هنری رسیده سوالی است که در این پژوهش به آن پاسخ داده می‌شود. براساس فرضیه این پژوهش سنت آداب و پرستش ایزدان و بن‌ماهیه‌های فرهنگی و اعتقادی بر سیر هنر تمدن‌ها تأثیر زیادی دارد و صرفاً تأثیر و تأثر دلیل یکسان‌انگاری هنر تمدن‌ها نیست. نتیجه این پژوهش نشان می‌دهد که علاوه بر اشتراک و افتراق پیکره انسان- گاو بالدار در تمدن، که در باور هخامنشیان جایی برای پیکرهای آیینی و نذری وجود ندارد و مفاهیم «لاماسوها» در هنر ایرانی با توجه به فرهنگ «مزدیسنایی» تغییر ماهیت و همچنین کاربرد داده است. انسان- گاو بالدار آشوری به عنوان محافظی پرقدرت، نمونه‌ای برای ساخت و ادامه این پیکره‌ها در حکومت باعظمت هخامنشی شد. و با وجود اقتباس ظاهری، در نماد پردازی متفاوت است. به طور کلی انسان- گاو بالدار از تمدن آشوری آغاز شده و به بهترین نمونه آن در هنر هخامنشی رسیده و در نمونه هخامنشی تأثیر هنر آشوری آشکار بوده اما هویت مستقل تفکر پارسی در آن کاملاً حفظ شده است.

کلیدواژه:  
پیکره انسان- گاو بالدار  
لاماسو  
هنر آشوری  
هنر هخامنشی  
مطالعه تطبیقی

نویسنده مسئول: کارشناس ارشد پژوهش هنر، دانشکده هنر، دانشگاه الزهرا (س)، تهران، ایران.\*

Mady.11989@gmail.com

استاد گروه پژوهش هنر، دانشکده هنر، دانشگاه الزهرا (س) تهران، ایران\*\*

a.dadvar@alzahra.ac.ir

## پنجه

فصل نامه، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز  
مطالعه تطبیقی پیکره انسان- گاو بالدار در هنر آشوریان و هخامنشیان  
دوره هشتم شماره هفدهم - پاییز ۹۸  
۹۶

### مقدمه

روایات مربوط به جانوران در جهان باستان و اساطیر بسیار فراوان‌اند. و تقدس داشتن بسیاری از جانوران در دنیای تاریخی و اسطوره‌ای باستان بسیار معمول بوده است. گاهی ایزدان به صورت حیواناتی ترکیبی و عجیب‌الخلقه تجسم می‌شدند تا آدم باستانی هیبت و قداست او را بهتر درک کند. از عناصر مهم و عجین با دنیای اساطیری، موجودات خیالی و افسانه‌ای هستند که با ترکیبی از دو یا چند موجود مهم به وجود می‌آمدند و مردم باستان برای آن‌ها نیروی فوق‌العاده‌ای قائل بودند. این موجودات خیالی عقایدی را که در ذهن هنرمندان و سازندگان آن‌ها وجود داشته، منعکس می‌کردند. همچنین اغلب خدایان بین‌النهرین نیزشکلی جانور‌گونه داشتند و دارای صورت انسان و بدن حیوانی بودند یا بالعکس. انسان- گاو بالداریکی از آن ایزدان تلفیقی در تمدن آشوریان بود که اغلب به عنوان دافع نیروی شرونگهبان مکان کاخی معرفی شده است. سنت استفاده از این جانور ترکیبی عظیم‌الجثه به هخامنشیان نیز رسیده است. این پیکره‌ها واقع در دو سوی دروازه ملل زیباترین و عظیم‌ترین یادگارهای به جامانده در تخت جمشید است. با وجود پژوهش‌های پیشین اسطوره‌ای، نگارندگان این مقاله تمرکز خود را تنها بر پیکره‌ها و فرم تجسمی و ماهیت کاربردی پیکره گذاشتند. مقاله حاضر با تطبیق دو پیکره پیکره انسان- گاو بالدار آشوری و هخامنشی در تلاش است، بخشی از نظام فکری و فرهنگی این دو تمدن را اکاوی نماید.

### روش‌شناسی

پژوهش حاضر ماهیت تطبیقی است که با مقایسه نمونه اثری آشوری با هخامنشی، به شناخت تفاوت‌ها و تشابه‌ها و میزان تأثیرگذیری و تأثیرگذاری این دو تمدن، پرداخته است. داده‌های پژوهش توصیفی- تاریخی است و جمع‌آوری آن‌ها به روش کتابخانه‌ای و اسنادی و با استفاده از منابع مکتوب و پیشین صورت گرفته است.

### پیشینه پژوهش

ابوالقاسم دادر و رویا روزبهانی (۱۳۹۵)، در مقاله‌ای به نام «مطالعه تطبیقی جانوران ترکیبی در هنر هخامنشیان و آشوریان با تأکید بر نقش‌برجسته و مهرها»، به معرفی و توضیح کامل جانوران ترکیبی و طبقه‌بندی آن‌ها، به تطبیق هنر هخامنشی و آشوری با توجه نقش‌برجسته پرداخته‌اند. فریبا فروزان فر (۱۳۹۲) نیز در مقاله‌ای به نام «واکاوی نگاره و انگاره انسان- گاو بالدار در تخت- جمشید و کاخ خرساباد»، به ذکر شباهت و تفاوت معانی نقش اسطوره‌ای گاو- بالدار انسان، تنها در کاخ «خرساباد» و کاخ «تخت- جمشید» پرداخته است. تفاوت پژوهش حاضر با مقاله‌های پیشین تأکید بر تمايز و تشابهات نقش گاو بالدار و پیکره- معماری انسان- گاو بالدار بطور اختصاصی و در تمامی نمونه‌های یافت شده آن از «نینوا» و «خرساباد» و «نیمرود» است که با تمرکز بر پیکره تراشی و مقایسه این نقش در اساطیر دو تمدن، با ترسیم جدول مقایسه‌ای به گونه‌ای متفاوت به ارائه موضوع پرداخته است.

### جانوران ترکیبی و مقدس

جانوران ترکیبی که شکل ظاهریشان توسط بشربه وجود آمده، ریشه طولانی در حقیقت و طبیعت دارند. این جانوران ترکیبی که در طبیعت وجود دارند، در واقع تجسمی از خدایان به شکل انسان- حیوان هستند. نقوش این جانوران ترکیبی نمادی از تفکر و باور باستانیان است که در قالب آثار هنری



تصویر ۱

لاماسو، تمدن آشور نو  
منبع: [www.Akkadianempire.com](http://www.Akkadianempire.com)

نمایان شده‌اند. صورت جانوران ترکیبی معمولاً نتیجه ترکیب اشکال بصری است که با ساختار اجزایی مختلف از موضوعات طبیعی گرفته شده است. و برای اولین بار تصاویر آنان در تمدن بین‌النهرین و مصر یافت شده است. این موجودات به پنج گروه طبقه‌بندی شده‌اند که ترکیب انسان-حیوان بیشترین سهم را در شناخت و آشنایی ما نسبت به این حیوانات اساطیری ایفا کرده است (دادور؛ میینی، ۶۹:۱۳۸۸). در هزاره چهارم ق.م، بعضی از خدایان را در هیأت جانوران پرستش می‌کردند و خدایان به شکل دیوان درآمدند. در آغاز هزاره سوم ق.م خدایان و موجودات الهی به صورت ترکیب حیوان-حیوان تغییر شکل دادند و سپس به شکل انسان-حیوان درآمدند (جعفری و دیگران، ۲۰:۱۳۸۶). این موجودات فوق طبیعی، جلوه‌ای از ایزدان، فرشتگان و خدایان بودند که اسطوره حیوانی و تلفیقی انسان-گاو بالدار (تصویر ۱ و ۲) با کلاه شاخدار، از بزرگ‌ترین و مشهورترین آن‌هاست.

## نمادشناسی انسان-گاو بالدار (لاماسو):

«لاما»<sup>۱</sup>، واژه‌ای سومری و «لمسوی»<sup>۲</sup> ریشه‌ای آکدی دارد. لاماسو (تصویر ۳) به رب النوع مؤنث محافظ نیکوکاری اشاره می‌کند که ظاهرش به شکل انسان تصور می‌شده است. در مجموع این رب النوع مجھول الهویه بود. و رب النوع مذکور مربوط به آlad<sup>۳</sup>، یا سدوی<sup>۴</sup> آکدی نامیده می‌شد. در هنر بابلی کهن و آشوری نو، لاماسوها الهه‌هایی بودند که معمولاً عبادت‌کنندگان را به حضور رب-النوع‌های مهم معرفی می‌کردند. بعدها الدو آلامو<sup>۵</sup>، که واژه‌های مرتبط برای مشخص کردن گاوی بالدار و عظیم‌الجثه همراه با سر انسان بودند؛ که از دروازه‌های کاخ‌ها و معابد آشوری محافظت می‌کردند (بلک؛ گرین، ۱۹۱:۱۳۹۲). آشوریان که مردمانی مذهبی بودند و به چند خدایی باور داشتند؛ در باور آنان فرشتگان جایگاهی پایین‌تراز ایزدان داشتند لیکن در الوهیت با برخی از آنان شریک بودند.

«شدو»<sup>۶</sup> یا لاماسو واسطه اظهار بندگی انسان و خدا بود. شمایل این موجودات بر دروازه‌ها یا بروزودی پرستش‌گاه‌ها به شکل ورزای بالدار گذاشته می‌شد. که البته تنها وظیفه نگهبانی را بر عهده نداشتند. بلکه در حضور آنان قربانی‌هایی پیشکش می‌شد تا از جنگ، بیماری و مرگ محافظت کند. این فرشتگان به دو گروه نیک و بد تقسیم می‌شدند، شدو یا لاماسوها فرشتگان نیک بودند که مدافعان افراد در برابر نیروهای اهريمنی بودند. در نظر آنان انسان همیشه در معرض نیروهای اهريمنی قرار داشت. مثل ارواح پلیدی که دارای مرگی سخت بودند یا تدفین نشده بودند، و با آزار زندگان انتقام‌جویی می‌کردند (ژیران و دیگران، ۹۲-۹۱:۱۳۸۹). بنابراین لاماسوها نه تنها از دروازه‌های کاخی و بعدها شخص شاه حفاظت می‌کردند بلکه در نزد مردم عادی نیز به محافظان روح نیک مشهور بودند.

پیکره لاماسو ترکیبی از بدن گاو، بال عقاب و سر انسان بود. استفاده از رقم ۳ در ترکیب سه موجود زنده برای تجسم اسطوره‌ای ترکیبی و تلفیقی، امری اتفاقی نبود. از طرفی تقدس اعداد را در دنیای باستان می‌رساند و از طرفی گویای نمادین نقش این موجودات است. گواهای بالدار نگهبان ارواح‌اند و بسیاری از ایزدان و خدایان به گاو نر



تصویر ۲

لاماسوی طراحی شده، آشور نو  
منبع: [www.Akkadianempire.com](http://www.Akkadianempire.com)



تصویر ۳

لاماسو، کاخ خرساباد  
منبع: [www.metropolitan.com](http://www.metropolitan.com)

## بِحَمْكَه

فصل نامه، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز  
مطالعه تطبیقی پیکره انسان- گاو بالدار در هنر آشوریان و هخامنشیان  
دوره هشتم شماره هفدهم - پاییز ۹۸

۹۸

مرتبط هستند. در اساطیر عبری گاو نرم مظہر قدرت یهوه است؛ و بسیار محتمل بنظر می‌رسد که این باور به آشوریان نیز رسیده باشد.

به طور کلی گاو از آن دسته حیواناتی است که نمودی بارزو فراوان در تفکرات مردم باستان دارد. گاو نمادی از قدرت و نیروی تولید مثل است. پرستش آن رسمی عمدۀ در بین النهرین بوده است. تصاویر گاو با حاصل خیزی و تجدید حیات ارتباط داشته و معمولاً نماد خدای شهر به شمار می‌رفت. اعتقاد به گاو با زمین در اسطوره‌های آرایی، نشان دیگری از اعتقاد به نیرومندی گاو است (نامور مطلق؛ کنگرانی، ۱۳۹۴: ۱۳۹۴). در اشارات اوستایی نیز گفته شده چون گاو نخستین کشته شد، خونش روی زمین جاری شد و رستاخیز طبیعت از این جریان آغاز شد. «گتوش<sup>۱</sup>» یا «گتو» در اوستا به معنی گاو است که فرشته حافظ چهارپایان از آن گرفته شده است (سجادی راد، ۱۳۹۰: ۴۲، ۳۲). عقاب و بالهای آن نیز در تمامی فرهنگ‌ها معانی مشابه داشته. عقاب را عموماً پادشاه پرندگان می‌دانند. عقاب سمبول اشرافیت و خدایان است. این پرنده نماد قدرت، پیروزی و غور است و پرهای او نیز نشان-دهنده موفقیت در جنگ است (میت‌فورد، ۱۳۸۸: ۴۵). بنا به اعتقاد توتم پرستان، روح بزرگ از مرگ تبدیل به یک حیوان یا یک پرنده می‌شود؛ بنابراین احتمال دارد که تفکر حیوانات بالدار زایدۀ این تفکر باشد (جعفری و دیگران، ۱۳۸۶: ۱۷). واما مهم‌ترین نکته این است که سر این پیکره گاو-بالدار، انسان است. که نشان دهنده این است که اگرچه او قدرت گاو و سرعت و تیزی‌ئی عقاب را دارد، اما از عقل، هوش و درایت انسانی بهره‌مند شده است. انسانی که با ریشه بلند، انسانی عاقل، فرزانه، الهی و ایزدی است. در دوران باستان ریش بلند نمادی از فرزانگی و پختگی، عقل و ارتباط با عالم بالا و خدایان دانسته شده و به همین سبب اغلب ایزدان به ویژه در بین النهرین، با ریش بلند تصویر می‌شدند. علاوه بر آن ریش بلند همواره بر صورت پادشاهان دنیای کهن، چه در تمدن‌های بین النهرین، چه در مصر و ایران به چشم می‌خورد. ریش بلند نمادی از شهامت، عقل، درایت و شاهزادگی بود؛ که شاهان در امتیاز داشتن ریش بلند، هرچند تصنیعی، با خدایان سهیم بودند (کنگرانی، ۱۳۸۸: ۱۶۸). همچنین تصاویر ایزد و رزا<sup>۲</sup> رانیز با ریش بلند و پیچ در پیچ نشان می‌دادند. این عمل اساسی آیندی داشت و منبعث از این تصور رایج در بین النهرین بود که ریش نشانه قدرت و مردانگی است (وارنر، ۱۳۹۵: ۵۰۷).

## لاماسوها در هنر آشوری

آشور<sup>۳</sup> نام سرزمینی قدیمی است که نام آن از یک رب‌النوع به همان نام گرفته شده است. دولت آشوریک دولت بسیار مهم در خاور میانه بود. آشوریان ساکنان سرزمینی بودند که مرکز آن نزدیک شهر موصل امروزی، در کنار رود دجله، قرار داشت و پیش از آن که بتوانند به قدرتی مستقل بدل شوند در ۶۱۲ (ق.م.) تابع دولت میتانی بودند. تولید آثار هنر مستقل آشوری از حدود ۱۵۰۰ (ق.م.) آغاز شد و تا ۶۰۰ (ق.م.) که دژهای شهر نینوا، پایتخت آن پادشاهی نیرومند فرو ریخت، ادامه یافت (پاکباز، ۱۳۷۸: ۶۷۱).

آشوریان مردمانی جنگجو بودند که با غنایم بدست آمده از غارت‌ها زندگی می‌کردند. ثروتی که از این جنگ‌ها و کشورگشایی‌ها به طرف کالح<sup>۴</sup>، نینوا و آشور سرازیر می‌شد، انگیزه‌ای برای ساختن کاخ‌های شاهی و تزئینات بی‌نظیر بسیاری مانند نقش بر جسته‌ها و مجسمه‌ها شد. درباره مجسمه‌سازی آشوری باید گفت که در «نینوا» و «کالح» ساختن و تراشیدن پیکره برجسته بر تراشیدن تمام آن ترجیح داده می‌شد. مجسمه‌سازان و فلزکاران برای این کاخ‌های بزرگ مجسمه‌های بزرگ شیر و گاو مسی می‌ریختند، و گاوهای بالداری از مرمر و سنگ آهک برای آن‌ها می‌تراشیدند. نمونه کاملی از آن‌ها در دروازه خرساباد قرار دارد که کاخ سارگون دوم است. این کاخ در مدخل خود مجسمه‌های گاو-بالدار

## پیکره

فصل نامه، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز  
مطالعه تطبیقی پیکره انسان- گاو بالدار در هنر آشوریان و هخامنشیان  
دوره هشتم شماره هفدهم - پاییز ۹۸ - پاپیز ۹۹

دارد که به پاسیبانان دروازه مشهورند (دورانت، ۱۳۷۲: ۳۲۶-۳۳۰). بیشتر پیکره‌های گاو بالدار با سر انسان یا همان لاماسوهای معروف آشوری، از نینوا پایتخت آشوریان کشف شده‌اند. در واقع بهترین و کامل‌ترین نمونه لاماسوها از نینوا کشف شدند. قدیمی‌ترین نمونه پیکره گاو با سر انسانی از کاخی قدیمی در آشور و مربوط به دوران حکومت «تیگلات پیلسر»<sup>۱</sup> اول به دست آمده است. لاماسوها در دوره آشور نو نمادی از قدرت دوباره امپراتوری هستند. با حفاری صورت گرفته در تل نبی یونس در موصل عراق، پیکره دو گاو بالدار با سر انسان، از نینوا کشف شد. کتیبه‌ای به دست آمده از این دو پیکره نشان می‌دهد آن‌ها متعلق به دوران «اسارحدون»<sup>۲</sup> یا «آشوربانیپال»<sup>۳</sup> هستند (Danrey, 2004: 6). از دیگر حفاری‌های باستان‌شناسی باید به کاخ نیمروド اشاره کرد. در کاخ شمال‌غربی نیمروド شاخه‌های گوناگون معماری و هنر را از جمله بنای معابد، کاخ‌ها، درزها، پیکرتراشی، نقاشی و نقش بر جسته با هم ترکیب کرده‌اند. این کاخ از نظر داشتن لاماسوها چشم‌گیر است. کمال معماری و هنر، که در آن به صورت تلفیق کاخ سلطنتی و معبد روحانی به منزله اتحاد برتر جهانی نمود می‌باشد. در این کاخ از پیکرتراشی و هنر دو بعدی سازی برای خلق شکل هنری جدیدی یعنی «پیکره-معماری» یا «معماری پیکرتراشی» استفاده کرده‌اند. معماری پیکرتراشی شاخه‌ای هنری است که احتمالاً آرامی‌های شمال بین‌النهرین و شمال سوریه به همراه نقشه بنای کاخ آشور جدید، آن را به دوره آشور نو منتقل کرده‌اند. در کاخ نیمرود به نخستین نمونه باشکوه معماری پیکرتراشی برمی‌خوریم. لاماسوها به مفهوم واقعی نماینده پیکره-معماری هستند که صرفاً تزئینات دیواری محسوب نمی‌شوند. این پیکره‌ها در محل بزرگداشت مفهوم پادشاهی به همراه موجودات اسرارامیزدیگری در ورودی‌ها و خروجی‌ها به چشم می‌خورند. و در واقع نگهبان درگاه‌ها بودند. بخشی از بدن آن‌ها به صورت نقش بر جسته روی تخته سنگ‌های دروازه‌ها حکاکی شده و بخشی نیز به شکل پیکره سه‌بعدی از دیوار بیرون زده است. این پیکره‌ها که به صورت تخته سنگ عظیم ساخته‌اند، حجاری شده اند، و کاربرد اصلی خود را به صورت تکیه‌گاه دیوار آجری فوقانی حفظ کرده و همچنین سطح داخلی دروازه‌های غول‌آسا را تشکیل داده‌اند؛ از ارزشمندترین آثار هنری‌ای تجسمی آشوریان محسوب می‌شوند (مورتگات، ۲۴۵: ۱۳۹۲-۲۴۴).

## فرم تصویری و ماهیت کاربردی

در ابتدا باید عنوان کرد که لاماسوهای کشف شده از کاخ‌های نیمرود و خرساباد به صورت پیکره‌های کامل تراز سایر نقاط به دست آمده‌اند. پیکره‌ها دارای سرشاره‌یا سرفرشتگان بوده و چهار طبقه ریش بلند دارند. در بعضی از پیکره‌ها این ریش سه طبقه و در بعضی نمونه‌ها چهار طبقه است و حتی به صورت یک نیم‌طبقه ریش کوچک نیز در بعضی از آن‌ها اضافه شده است. که در هنر بین‌النهرین نشان از عالی رتبه بودن صاحب آن می‌کند. مو و ریش مصنوعی در نقوش بر جسته آشوری و همین‌طور در پیکره‌ها بسیار تکرار شده است (تصویر ۴ و ۶). علاوه بر این در هنر آشوری همواره شاه را در پناه حمایت گاوی‌های بالدار با چهره انسانی می‌بینیم، نمی‌توان تردید داشت که این نقوش، تصویر خود پادشاه نیز بوده‌اند، که ماهیت اسرارامیز پادشاه، عظمت او در دسترسی ناپذیری و اعتقاد محکم او به عنوان کاهنی مذهبی، را به طور زنده به بیننده نشان می‌داد. از زمان سارگون<sup>۴</sup> به بعد، آشوری‌ها کلاه‌گیسی با موی بافته شده به سر می‌گذاشتند که به طور افقی پوشاننده شانه‌ها در راست و چپ بود. و از پشت نیز به صورت یک دسته موی پرپشت مجعد دیده می‌شد. لاماسوی آشوری ملبس به جامه معمول پادشاه آشور، شال، مو و ریش است. انسان- گاو بالدار آشوری معمولاً در چهارگوشۀ بنا قرار داده می‌شده که به منظور ایجاد گروه تصویری



تصویر ۴  
سر لاماسو

www.metropolitan.com

منبع:

## پیکره

فصل نامه، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز  
مطالعه تطبیقی پیکره انسان- گاویالدار در هنر آشوریان و هخامنشیان  
دوره هشتم شماره هفدهم - پاییز ۹۸ - پاپیز ۱۰۰

متقارن با هیبت و عظیم الجثه است (همان، ۲۷۸، ۲۴۸: ۱۳۹۲). این قضیه نشان می‌دهد که علاوه بر نقش معنوی و اسطوره‌ای آن‌ها برای حفاظت، برای اغنا و تکمیل حس زیبایی‌شناسانه در ورودی‌های کاخی استفاده می‌شدند.

لاماسوی آشوری گاه با سه ردیف شاخ و گاه با دو ردیف شاخ دیده شده است. که ظاهراً نمونه سه ردیف شاخی از نظر ابعادی از دو شاخی‌ها بزرگ‌ترند که امری منطقی است. همچنین تمرکز لاماسوها در ورودی‌ها، از میزان اهمیت ورودی کاخ در حفاظت از شریر حکایت دارد. که لاماسوها سه شاخی با قرار گرفتن در ورودی‌ها، قوی تر و مهم‌تر از دو شاخی‌ها احساس می‌شوند (فرزان- فر، ۳۵: ۱۳۹۲). داشتن شاخ روی کلاه یا تاج شاخ دار در هنر آشوری نمادی از خدای آشور است (شنبه‌زاده؛ علی‌بیگی، ۹۴: ۱۳۸۹). همچنین شخص شاه را به مقام واسطه انسان و خدا تبدیل می‌کند. پس چه در نشان دادن شخص شاه و چه در نشان دادن سریک ایزد، شاخ نمادی از مقام الهی و مافوق انسانی این پیکره می‌باشد.

کلاه لاماسوها برخی گرد و برخی به شکل استوانه‌ای بوده است (تصویر ۷). لاماسوها بسته آمده از کاخ نیمرود، کلاهی گرد و سه جفت شاخ دارند. و پیکره‌های بسته آمده از کاخ خرساباد، دارای تاجی استوانه‌ای و با دو جفت و یا سه جفت شاخ، روی آن مشخص می‌شود (تصویر ۵). تاج استوانه‌ای این پیکره‌ها مزین به گل «روزت»<sup>۱۵</sup> می‌باشد که بصورت دوازده عدد، از هر طرف دیده می‌شود. روزت، گیاهی با گلبرگ‌های مرتب و جزوئی گیاهان آبدار است که نقش محافظتی از سایر گیاهان دارد (بلک؛ گرین، ۲۵۹: ۱۳۹۲). عدد دوازده نیز ممکن است نماد دوازده هزار سال تاریخ پیدایش جهان باشد (هینزل؛ ۱۳۸۱: ۵۰۰). صورت لاماسو، صورتی کامل‌آقراردادی و حجاری شده مطابق نمونه‌های از قبل آمده شده است. فرم کلی صورت با ابرواني کشیده و به هم پیوسته مشخص می‌شود. بینی بلند و کشیده می‌باشد. حالت چشم‌ها کشیده و یا به اصطلاح بادامی است (تصویر ۱۰). چشم‌ها با دایره‌ای بزرگ از خط پلک (بالایی چشم، و خط پلک) پایینی آن بیرون زده‌اند. در قسمت بالای پیشانی (لبه پایینی کلاه)، دوازده گلبرگ کوچک دارد. که در نمونه لاماسوی با کلاه گرد فاصله گلبرگ‌ها با پیشانی، بسیار کم، و در واقع پیشانی کوچک نشان داده شده است. اما در نمونه سه شاخی با کلاه استوانه‌ای، پیشانی کمی بزرگ‌تر و بلندتر است و همچنین فاصله گلبرگ‌های بالای پیشانی با ابروان بیشتر شده است.

بال لاماسوی آشوری به طرف عقب پیکره کشیده شده‌اند، و در دو ردیف بزرگ دیده می‌شوند.



تصویر ۷

سر لاماسو با تاج گرد  
منبع : www.metropolitan.com

تصویر ۶

سر لاماسوی آشوری  
منبع : www.metropolitan.com

تصویر ۵

لاماسوها با پنجه شیر و شم گاو  
منبع : www.thinglink.com

البته دو ردیف کلی با بال های پهن و یک نیم ردیف کوچک و باریک با بال های کوچک تر، بال لاماسوها کامل‌اً در راستای پیکره قرار گرفته اند و گویی بال هایی بسته شده را در حیوان نشان می دهند، که آماده پرواز نیست. در انتهای، بال ها در جهت ارتفاع پیکره و موازی با دم لاماسو، تمام می شوند و ازین جهت نشان می دهد که ارتفاع و طول و عرض پیکره کامل‌اً در قالب آن قرار گرفته و تمامی خطوط طراحی شده مستقیم هستند. این امر نشان می دهد که تلاش کمی جهت بر جسته سازی برای بیرون زدن پیکره، از قالب سنگی آن صورت گرفته است.

دُم لاماسو نیز به صورت طبیعی و حالت افتاده پیکره گاو است که در قسمت پایین موهای آن در چهار ردیف کوچک و بعضًا در شش ردیف یا طبقه مرتب و بافته شده هستند. و تا پایین سُم، یعنی نزدیک ترین قسمت به زمین، ممتتد شده اند. بافت موی دُم، به بافت موی ریش و همچنین موهای سر شباهت دارد. بافت موها به طور کلی چه در ریش پیکره و چه در موی سرو موی دُم، از خطوط دایره وار و گرد کوچک و همچنین خطوط خیابانی استفاده شده که تمهدی برای نشان دادن ریش فرمانند بافته شده یا همان کلاه گیس است، که همچنان نشان دهنده مقام والای این حیوان استطواره ای است. هر کدام از لاماسوها به صورت یکپارچه از سنگی عظیم (سنگ آهک) تراشیده شده اند. استفاده از پنج پا در حجاری لاماسوی آشوری نشانه ای از تلاش در جهت القای بعد سوم بود. اما در لاماسوهای نینوا به پیکره هایی با چهار عدد پا نیز برمی خوریم که با سُم گاو هستند. پای پنجم این پیکره ها که از نمای سه رخ قابل رویت است. پاها در پیکره تقریباً با توجه به درشتی موجود، کوتاه هستند. و پیکره را در حال رفت نشان می دهد. لاماسو از رویرو با دو پا و از نیم رخ و سه رخ با پنج پا دیده می شود. البته در بعضی نمونه ها در دروازه کاخ سارگون دوم، به پنجه و بدن شیر در لاماسوها برمی خوریم (دادور، روزبهانی، ۱۳۹۵: ۲۵).

به طور کلی پیکره های مکشوفه از خرس باد به صورت ظریفتر طراحی و حجاری شده اند. با این که لاماسوهای کاخ نیمرود از خرس باد الهام گرفته اند، اما از نظر تناسباتی این پیکره ها کمی کوچک تر، ولی از نظر پویایی بدنه پیکره و نوع گام برداشتن و تصور راه رفت، با ظرافت بیشتری حجاری شده اند. و همچنین شاهد توجه بیشتر در پیچش موها، و حلقه کردن آن هستیم (Danrey, 2004: 3). در بعضی از نمونه ها موها به صورت گرد شده بر روی شانه انداخته شده و بیشتر شبیه به موی پیچیده شده و یا بافتی است. اما در بعضی از لاماسوها موها کامل‌اً بعرض شانه ها قرار گرفته و به راحتی پیدا است که موها باز گذاشته شده اند و به طور مرتب شانه ها را پوشانده است. استفاده از این همه جزئیات و ریزه کاری ها در نحوه آرایش موها، قرار دادن کلاه یاتاچ، و ریش لاماسوهای نشان می دهد که هنرمندان آشوری در استفاده از جزئیات برای پیکره سازی مهارت ویژه ای داشتند. و سرانجام با نگاهی به اندازه این مجسمه های غول پیکر در ورودی کاخ دور شاروکین که با چهار متر بلندی ساخته شده اند (استیل، ۷۳: ۱۳۹۵)، خواهیم فهمید که آنان حقیقتاً محافظانی با عظمت بوده اند (تصویر ۸).



تصویر ۸  
لاماسو، مکشوفه از خرس باد  
منبع: www.louvre.fr

## انسان- گاو بالدار در هنر هخامنشی

نخستین دوره بزرگ هنر ایران در تاریخ، دوره هخامنشی است که از سال ۴۳۰ تا ۵۳۶ پیش از میلاد مسیح ادامه داشته است. آنچه مارا با هنر ایران باستان به ویژه عصر هخامنشی آشنا می کند، آثار معماری و پیکرتراشی (سنگ تراشی) است که عمدها در حفاره های باستان شناسی تخت جمشید کشف شده اند. تخت جمشید باشکوه ترین اثر ایران باستان است. در مورد اطلاق نام تخت جمشید به مرکز آیینی هخامنشیان، یا به مجموعه کاخ های آن ها در شمال مرودشت فارس، باید گفته شود که: «پرسه<sup>۱۶</sup>»،

## بِحَمْرَه

فصل نامه، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز  
مطالعه تطبیقی پیکره انسان- گاو بالدار در هنر آشوریان و هخامنشیان  
دوره هشتم شماره هفدهم - پاییز ۹۸  
۱۰۲

در زبان یونانی به معنای پارس، و «پولیس» به معنی شهر بزرگ یا کشور بزرگ است و در مجموع، ترکیب «پرسپولیس» به معنی سرزمین یا «کشور پارس» است. که در ایران دوره اسلامی، ایرانیان بر طبق روایات ایرانی آن راتخت جمشید خوانند (ضابطی جهرمی، ۳۴: ۱۳۹۵).

در رودی تخت جمشید، کاخ کوچکی وجود دارد که از یک تالار و سه درگاه یا ورودی تشکیل شده است. دلیل نامگذاری این کاخ به دروازه ملل، کتبیه‌ای است که به دستور خشاپارشا (پسر داریوش بزرگ) بر بالای یکی از درگاه‌ها حک شده است. در بخشی ازین سنگنوشه چین آمده: «گوید خشاپارشا، به یاری اهورامزدا من این دروازه را برای تمام ملل ساختم. بسیار بنای زیبای دیگر در این پارسه (تخت جمشید) که من ساختم و پدرم داریوش ساخت». بر درگاه غربی کاخ دروازه ملل دو مجسمهٔ غول پیکره‌گاو و بر درگاه شرقی آن پیکره‌هایی از انسان- گاو بالدار قرار داشت. این موجودات غول پیکر، نماد قدرت و ثروت امپراتوری پارس محسوب می‌شدند و هدف از ساخت آن‌ها نمایش شکوه و اقتدار پادشاهان هخامنشی به نمایندگان و مهمانانی بوده که در مراسم نوروز برای دیدار پادشاه و تقدیم هدایا به تخت جمشید می‌آمدند (محمدپناه، ۷۱: ۱۳۸۶). هخامنشیان در نمایش حجاری‌ها و نقش بر جسته‌های تخت جمشید از امکانات کافی برخوردار بودند و سنگ‌تراشان تحت فرمان آن‌ها حتی قادر به خلق پیکره‌هایی طبیعتی تر با استفاده از مصالح بومی خود، (سنگ آهک محلی)، نسبت به گاو بالدارهای آشوری بودند، لذا نظر براین بود که در تخت جمشید باید شیوه‌ای به کار گرفته شود که از یک طرف مغایرت با اسلوب آشوریان داشته باشد و از طرف دیگر گویای هماهنگی و توان خاص و صلح بین ملت‌ها باشد. (سرفراز؛ فیروزمند، ۱۳۱: ۱۳۸۷). فرمانروایان هخامنشی در بنای اعظم خود، قدرت و ثروت امپراتوری خویش را نشان می‌دادند. بنابر سنت قدیم مردمان ماد و پارس، شاه بر لشکریان متکی، و فرمانروای مطلق آنان بود (ضابطی جهرمی، ۱۳۹۵: ۲۵)، در این حال استفاده از پیکره‌های عظیم لاماسو، نظیر آنچه در تمدن آشور بود، برای القاء عظمت امپراتوری ضروری بنظر می‌رسید. نمونهٔ پیکره‌های انسان- گاو بالدار در تمدن هخامنشی فقط در تخت جمشید یافت شده‌اند. و تقریباً نهان نمونهٔ مقابله‌گاویان ایشانی هستند. استفاده از انسان- گاو بالدار عظیم به صورت پیکره-معماری بعد از سقوط آشوری‌ها در دورهٔ خشاپارشا (۴۸۵- ۴۵۶)، از حکومت هخامنشی ادامه می‌باید. و پس از سقوط امپراتوری هخامنشی این نقش دیگر به صورت پیکره عظیم معماري ساخته نمی‌شود (فرزان، فر، ۱۳۹۲: ۳۲).

### عناصر تصویری و ماهیت کاربردی

انسان- گاو بالدار که نمونه‌ای برگرفته از هنر آشوری بود، در تمام پیکره و در یک نگاه کلی، به شباهت مدل آشوری آن به نظر می‌رسد. اما در جزییات تفاوت‌هایی دارد. در هنر هخامنشی فکر و معیار حاکم انسان نبوده تا به صورت انسان و یا حیوان و یا حیوان- انسان مجسم شوند. ایرانیان پارسی خدایان متعدد نداشتند و فقط خدای واحد، اهومزدا را می‌پرستیدند. و این مقارن دوره‌ای است که بیشتر ملل بت‌ها و خدایان را پرستش می‌کردند. این تفکر نشان می‌دهد که کاربرد انسان- گاو بالدار هخامنشی، هرچیزی جز پرستش ایزدان بوده است. با اینکه سابقاً متون مذهبی دین زرتشتی پیش از پیدایش امپراتوری هخامنشی بوده. اما دین مزدیستایی تأثیر بیشتری در پیدایش هنر هخامنشی داشته است (ضابطی جهرمی، ۱۳۹۵: ۲۵).

انسان- گاو بالدار هخامنشی با قرار گرفتن در رودی دروازه ملل، خبر از نگهبانی و محافظتی آگاهانه می‌دهد. اما این محافظت در ایران زمین، متفاوت از نقش محافظت در بین النهرین بود. همان‌طور که

## بیکره

فصل نامه، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز  
مطالعه تطبیقی پیکره انسان- گاو بالدار در هنر آشوریان و هخامنشیان  
دوره هشتم شماره هفدهم - پاییز ۹۸ - پاپیز ۱۰۳

قبل‌گفته شد؛ گاو، فرشته حافظ چهارپایان در اوستا است. و نمادی از برکت در زمین محسوب می‌شود. مقام گاو در زمین برابر «ثور» در آسمان است. زیرا وی در کشتکاری زمین نقش مؤثری دارد و نیز علامت می‌ترامی باشد. در اساطیر ایران، شکلی از «گوشورون» و «سیریشوک»، سمبول ابر، باران و طوفان است. در یک سرود روحانی ایران باستان، از گاو نربه عنوان منبع وفور و عامل تمام خوبی‌ها نام برده شده است. همچنین در اساطیر ایرانی گاو با باروری زمین ارتباط مستقیم دارد. و ایزد باران، «تیشتر<sup>۱۸</sup>»، نیز گاه به صورت گاو تجلی می‌کند (دادور؛ مبینی، ۱۳۸۷: ۱۱۸). بنابر آنچه بیان شد استفاده از گاو در تنہ انسان- گاو بالدار، و قرارگیری انسان- گاو بالدار در درگاه تخت- جمشید، حفاظت و نگهبانی از برکتی بود که وارد ایران زمین می‌شد. و دروازه ملل به عنوان سمبولی از سرزمین و امپراتوری هخامنشی، بهترین مکان قرارگیری لاماسوها بود. لاماسوی هخامنشی در ابعادی عظیم ساخته شده و در قرارگیری در دروازه ورودی بارعام نشان می‌دهد؛ که اندازه آن کاملاً بزرگ کاخ تناسب داشته است. و به عنوان بخشی از کل بنا، عظمت و ابهت دروازه ورودی را تأمین نموده است.

یکی از تفاوت‌های اساسی بین لاماسوهای آشوری و انسان- گاو بالدار هخامنشی، رعایت تنسبات در هنر ایرانی است. لاماسوهای دارای پاهایی کوتاه وضعیف هستند که گویی تحمل وزن سنگین پیکره را بر خود ندارند. اما ارتفاع پاهای در نمونه هخامنشی کمی بیشتر شده است (کنگرانی، ۱۳۸۸: ۱۶۶). در نشان دادن تعداد پاهای پیکره لاماسوی تخت جمشید دارای چهار پا است؛ که از رویرو، دو پا، به حالت ایستاده، از دید سه رخ به صورت چهارپا، دیده می‌شود. که فرم قرارگیری پاهای القای حرکت حیوان، به صورت آهسته است. استفاده از شیم گاو در پاهای کاملاً مشخص است. همچنین پاهای، با توجه به قرار گرفتن در دهانه عظیم ورودی، (که احتمالاً دری عظیم نیز داشته)، به تناسب بنا و دیوارها، کشیده شده‌اند. در لاماسوی هخامنشی کلاه یا تاج شاخ دار مطابق مدل لاماسوهای خرساباد حجاری شده، و سه ردیف شاخ، در هر دو طرف تاج دارد. در نمونه هخامنشی تأکید بر اعداد سه و دوازده به راحتی قابل درک است. سه (۳) نمادی از اندیشه زرتشتی و سه اصل مهم زرده شد، گفتار نیک، کردانیک و پندار نیک است. لازم به ذکر است لاماسوهای آشوری با شاخ‌های دوتایی و سه‌تایی در هر طرف نمایان شده بودند. اما در انسان- گاو بالدار هخامنشی، همواره عدد سه برای شاخ این موجودات انتخاب شده است. در ایران باستان و به ویژه دین زرده شتی (سه) عددي مقدس بود. چنان‌که خود پیکره نیز از عنصر (موجود) تشکیل شده است (همان، ۱۳۸۸: ۱۷۰). عدد دوازده نیز اشاره به دوازده ماه سال دارد. در مورد شاخ کلاه یا تاج نیز باید اشاره کرد که، در تمدن هخامنشیان، تاج شاخ دار نشانه رب‌النوعی نیست، زیرا ایرانیان یکتاپرست بودند و نقش خدای خود را نمی‌ساختند. بلکه نشانی از بزرگی شخصیت و توانایی در شکست دشمنان بود (فرزان، ۱۳۹۲: ۳۹).

بال لاماسوی ایرانی از سه ردیف بال بزرگ و یک نیم ردیف بال‌های ظرفی‌تر و کوچک‌تر تشکیل شده است. خطی که بال لاماسوی ایرانی دنبال می‌کند، خطی مستقیم نیست، و به طرف بال‌ای پیکره و بصورت خطی منحنی کشیده شده است (تصویر ۱۵). محور خطوط بال‌ها تقریباً یک خط ماربیج است که بصورت مُورب انحنا پیدا کرده است. بال‌ها خارج از چاچوب و بدنه پیکره قرار گرفته‌اند. و میزان برجستگی پیکره را بخوبی نشان می‌دهند. لاماسوی هخامنشی طوری بال‌های خود را باز کرده و به بالا حرکت داده بنظرمی آید قصد پرواز کردن دارد. در واقع بال لاماسوی هخامنشی، بال‌های در اهتزاز یک عقاب مغورو و پیروز را مجسم می‌کند. در آثار باستانی و تفکر ایرانیان باستان، ارواح بالدار انسان، شیر، بز، اسب، گاو و یا ترکیبی از حیوان با سر انسان، فرهوشی‌های محافظه‌کننده در لاماسوی تخت جمشید روح گاو بالدار با سر انسان، مزین به گل



تصویر ۹

لاماسو، بافتریش، صورت  
www.metropolitan.com



تصویر ۱۵

پای لاماسوی هخامنشی. تخت جمشید  
منبع: www.iran-daily.com

نیلوفرآبی دوازده پر است که سمبولی از زیبایی و قدرت در دوره هخامنشی است. فرهوشی‌ها، محافظه و نگهبان زندگی، حیات، شادی، وزیبایی در ایران زمین بودند (دادور؛ منصوری، ۱۳۸۵: ۱۴۳).

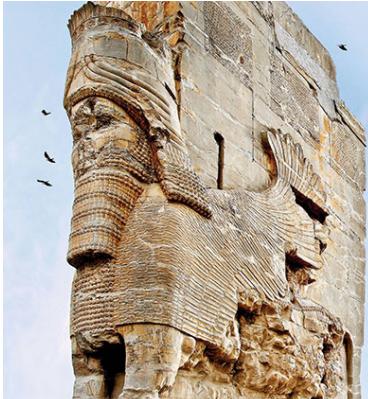
در قسمت پوشش بدن و تنہ لاماسو، رختی شاهی و درباری مانند می‌بینیم که نشان از بزرگی مقام او و یا حتی کسی که سوار بر او خواهد شد، می‌دهد. دُم پیکره، یک دُم را در حالت استراحت یافته نشان می‌دهد (تصویر ۱۴). و به پایینی پای پیکره نزدیک شده است. در قسمت پایین، موی دُم، دارای پنج طبقه موی بافته شده است که تا انتهای سُم امتداد نیافته است (تصویر ۱۲).

ریش لاماسوی هخامنشی چهار طبقه، با خطوط دوار و پیچ در پیچ نمایش داده شده که رسمی آیینی بوده است (تصویر ۱۱). موها نیز بلند، بصورت بازو شانه شده، به روی شانه‌ها آویزان است (تصویر ۱۳). در مورد صورت پیکره و بینی، فرم آبروها، به دلیل خراب شدن پیکره هخامنشی در آن قسمت، نگارنده نمی‌تواند توضیحی دهد. و به این دلیل با رجوع به نقش بر جسته اسفنکس مکشوفه از کاخ تخت جمشید، می‌توان گفت که احتمالاً صورت لاماسوی هخامنشی مشابه لاماسوی آشوریان بوده، چشم‌ها بادامی و کشیده و بینی صاف و بلند می‌باشد. و فاصلهٔ پیشانی تا ابروهای بهم پیوسته، کمی بیشتر از نمونه آشوری است.

هنر دوره هخامنشی ویرژن محیط درباری بود. زیرا امپراتوری هخامنشی از یک نظام سیاسی نیرومند برخوردار بود. و هنر آن آیینه‌ای برای اقتدار این حکومت است. در چنین وضعی هنر هم مانند تمدن هخامنشی، به تجلیل شاهنشاه اختصاص یافت، که اُبهرت و شکوهمندی هنر هخامنشی را توجیه می‌کند (ضابطی جهرمی، ۱۳۹۵: ۲۹).



تصویر ۱۴  
انسان- گاو بالدار هخامنشی  
منبع: [www.wikipedia.com](http://www.wikipedia.com)



تصویر ۱۳  
تخت جمشید، دروازه ملل  
گاو بالدار با سر انسان، تمدن هخامنشی  
منبع: [www.wikipedia.com](http://www.wikipedia.com)



تصویر ۱۲  
دُم لاماسوی هخامنشی. تخت جمشید  
منبع: [www.iran-daily.com](http://www.iran-daily.com)



تصویر ۱۱  
لاماسو از روی رو، دروازه ملل  
منبع: [www.wikipedia.com](http://www.wikipedia.com)

## بررسی تطبیقی پیکره-معماری انسان- گاو بالدار، در هنر آشوری و هنر هخامنشی

لاماسوها در هر دو تمدن حیوانی اسطوره‌ای و ترکیبی هستند و تشکیل شده از سرانسان، بدن گاو و بال‌های عقاب می‌باشند. پیکره‌های دارای لباس، ریش بلند، کلاه یا تاج شاهی، تعدادی شاخ و تعدادی متغیر از چندین پا هستند.

## پیکره

فصل نامه، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز  
مطالعه تطبیقی پیکره انسان- گاو بالدار در هنر آشوریان و هخامنشیان  
دوره هشتم شماره هفدهم - پاییز ۹۸  
۱۰۵



تصویر ۱۵

پای لاماسو، مکشوفه از نینوا  
The art newspaper.com  
منبع:



تصویر ۱۶

لاماسوی آشوری و لاماسوی هخامنشی  
www.iran-daily.com  
منبع:

### تطبیق بر اساس عناصر تصویری

همان طور که دیدیم انسان- گاو بالدار، ترکیبی از سر انسان، بدن و نیم تنہ گاو و بال های عقاب بود. که در هر دو تمدن مشابه است. در هنر آشوری تلاش برای القای بعد سوم در پیکره- معماری ها، با هنر هخامنشی مشترک است. اما در هنر هخامنشی میزان برجستگی و بیرون زدگی پیکره از قالب تخته سنگ بیشتر از هنر آشوری است (تصویر ۱۶). لاماسوی آشوری از ترکیب سر انسان، بال عقاب و بدن گاو بود. که البته در بعضی موارد لاماسو با پنجه شیر نیز در هنر آشوری دیده شده است (تصویر ۱۵). در هنر هخامنشی نیز انسان- گاو بالدار از بال عقاب و بدن گاو، و همین طور سر انسان تشکیل شده بود. اما در هنر هخامنشی موردی با پنجه شیر مشاهده نشده است. در مورد اندازه پیکره ها، همان طور که دیدیم لاماسوها در هنر آشوری از تخته سنگ های یکپارچه و عظیم تراشیده بودند تا جزوی از بنای ساختمان باشند و نقش خود را که پیکره- معماری بود، کامل کنند و در بعضی نمونه ها ارتفاع آن ها به چهار متر می رسد. در تخت جمشید نیز لاماسوها در اندازه های غول پیکراند اما از چندین قطعه سنگ بزرگ حجاری شده اند که ارتفاع آن ها حدوداً صد و ده (۱۰) سانتی متر است (فرزان فر، ۳۶: ۳۹۲، هنر پیکرتراشی و ایجاد نقوش برجسته روی سنگ در هنر هخامنشیان در خدمت معماری ساختمان کاخ ها بود. و از این نظر به پیکره- معماری هنر آشوری شباهت دارد. در مکان قرار گیری پیکره ها نیز میان دو تمدن مشابه تی وجود دارد. این پیکره ها در درون ورودی ها نقش می شندند و دیوارهای بیرونی فاقد نقش بودند. پیکره ها چنان ساخته می شدند که هنگامی شخصی رو بروی دروازه ها قرار می گرفت، توسط لاماسوها دیده می شد (کنگرانی، ۱۳۸۸، ۱۶۵). لاماسوی آشوری در اغلب نمونه هایش دارای پنج پا بوده که در هنر هخامنشی به چهار پا تقلیل یافته است. لاماسوی آشوری از زوبه رو با دوپا، و در حالت ایستاده دیده می شود که در نمونه تخت جمشید نیز همین طور است. اما لاماسوی آشوری از دید سه رخ، با پنج پا دیده می شود و از نیم رخ، با چهار پا، که تصور راه رفتن بدست می دهد. امان نمونه هخامنشی از سه رخ، با چهار پا رویت می شود، که البته حرکتش نسبت به مدل آشوری کمتر و آهسته تر به نظر می رسد. همچنین پاهای لاماسوی آشوری کمی کوتاه و ضعیف تر ب تنظیر می رساند، در حالی که در پیکره هخامنشی پاهای بلندتر شده اند. دم پیکره آشوری به حالت افتاده و در حالت طبیعی آن ترسیم شده که دارای چهار ردیف (بطور معمول چهار ردیف و در نمونه های کمی باشند ردیف)، موی مرتب و بافت شده از جنس بافت موی ریش پیکره هستند. در نمونه هخامنشی دم با همان بافت موی مشابه در هنر آشوری، اما در پنج ردیف می باشد. که برخلاف لاماسوی آشوری تازدیک زمین نرسیده، و تابتدای سُم جانور امتداد پیدا کرده است. در هر دو تمدن پیکره لاماسودارای پوشش شاهی در جلو و اطراف پیکره است. در قسمت جلویی پوشش جانور در امتداد ریش آن ادامه یافته است. که در هر دو تمدن مشابه می باشد. تنها با اختلاف چند نمونه لاماسوی آشوری که در قسمت جلویی پیکره، بدن پوشیده از بافت مومند شده است.

سلیقه اشرافی هخامنشیان از لاماسوهای هولناک آشوری، گاو- بالدارهایی بال طافت در فرم بال ها ساخته است. بال لاماسوی آشوری با دو ردیف پر تشکیل شده که در مدل هخامنشی به سه ردیف از پهای بازو گشوده تبدیل شده است. فرم بال آشوری نسبت به فرم بال هخامنشی، خشک تر می باشد. در لاماسوی آشوری، فرم بال به سمت عقب پیکره و در مدل بال هخامنشی، بال های سمت بالا صعود پیدا کرده اند. پیکره هخامنشی نمونه ای از بال های باز شده و بسیار پر ظرافت را نشان می دهد که در این مورد نسبت به هنر آشوری پیشرفتی قابل ملاحظه داشته است. پیکره لاماسوی آشوری گویی در قالبی گیر کرده است. اما انسان- گاو بالدار هخامنشی از این نظر کاملاً از چارچوب قالب خود فراتر فته و گویی منتظر پرواژ از فراز تخته سنگ می باشد.

## پیکره

فصل نامه، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز  
مطالعه تطبیقی پیکره انسان- گاوبالدار در هنر آشوریان و هخامنشیان  
دوره هشتم شماره هفدهم - پاییز ۹۸  
۱۰۶

در فرم صورت با توجه به نداشتن تصویر مناسب از صورت سالم پیکره هخامنشی، به طور دقیق قابل مقایسه نیستند. اما همان طور که قبل از روی نمونه نقش برجسته اسفنکس هخامنشی گفته شد؛ می‌توان تصور کرد که فرم بینی و آبروان بهم پیوسته، و حالت بادامی چشم‌ها مشابه است. و تنها اختلافی بسیار اندک در پیشانی بلندتری در پیکره هخامنشی را شاهد هستیم. پیکرتراشی هخامنشی از نوع نقش کم برجسته بوده و با کنده‌کاری دقیق و کمال مهارت فنی اجرا شده است (پوپ؛ اکمن، ۴۴۲: ۱۳۸۷).

در به کارگیری بافت در موی ریش، و موی سر، در هر دو تمدن مشابهت وجود دارد. در مدل آشوری موها در بعضی پیکرهای جمع شده و روی شانه‌ها افتاده‌اند و در بعضی از پیکرهای به صورت موها بار بر شانه‌ها قرار گرفته است. که این مورد با مدل هخامنشی یکسان است. خطوط پیچ در پیچ تشکیل دهنده موها نیز مشابه یکدیگر هستند. استفاده از تاج و کلاه استوانه‌ای در لاماسوی هخامنشی مشابه لاماسوی آشوری یافت شده در خرساباد است. با این تفاوت که در بعضی از نمونه‌های آشوری، کلاه یا تاج به صورت گرد نیز وجود دارد. که در تخت جمشید تنها تاج استوانه‌ای دیده می‌شود. استفاده از گلبرگ‌ها بر روی تاج و لبه پایینی آن نیز مشترک است. تاج مدل هخامنشی همواره با سه عدد شاخ روی آن دیده می‌شود که در پیکره آشوری این چنین نیست. بلکه تاج دو شاخی هم موجود است. همچنین پیکرهای از نظر داشتن ریش بلند یکسان‌اند. اما مشابهت نمونه هخامنشی با چهار ردیف ریش دارای بافت، با نمونه آشوری خرسابادی می‌باشد. که در بعضی نمونه‌های یافت شده از مناطق دیگر، ریش‌هایی با سه ردیف نیز دیده شده‌اند.

### تطبیق بر اساس ماهیت اساطیری و نمادپردازی

همان طور که دیدیم نگهبانی در حفاظت در هر دو تمدن اولین مفهوم کاربردی معرفی شده برای پیکرهای انسان- گاوبالدار بود. آشوریان آن‌ها را برای نگهبانی از مکان کاخی، و حفاظت از ارواح پلید، بر دروازه‌های ورودی نصب می‌کردند. و هخامنشیان نیز از آن‌ها در ورودی دروازه ملل استفاده می‌کردند. که نمادی از نگهبانی برکت ایران زمین بودند. هنر هخامنشی آمیزه‌ای از عناصر گوناگون رایج در زمان تکوین پادشاهی خود بود. هر قدر این هنر از عناصر بیگانه و ام گرفته بود اما نتیجه نهایی هنری کاملاً تازه و با هویت مشخص ایرانی است. پیکرتراشی هخامنشی دور از خشونت هنر آشوری است و حیاتی درونی و سرشار از زندگی را عرضه می‌دارد که آثار آشوری فاقد آن هستند (پوپ؛ اکمن، ۴۴۰: ۱۳۸۷). هنر آشوری با تجسم خدایان و ایزدان، و خدا-پادشاه یا خدا-کاهن، در پیکرهای لاماسو نشان می‌دهد؛ که پادشاه- خدا نیز مقامی الهی مانند کاهنان داشته است. اما در هنر هخامنشی این پیکرهای عظیم، در تجلیل از امپراتوری قدرتمند هخامنشیان بوده است. یکی دیگر از تشابهات هنر آشوری و هخامنشی در داشتن روحیه کاملاً شرقی است. که در هر دو تمدن این ویژگی خاوری، در نشان دادن قدرت شاه است (ضابطی جهرمی، ۳۸: ۱۳۹۵). ساختن لاماسوها در اندازه‌هایی عظیم و غول‌پیکر در تمدن آشوری علاوه بر تکمیل بنادر نقش کاربردی معماری، به عنوان نمادی برای ایجاد رعب و وحشت در دل دشمنان، حفاظت از مقام شاهی و محافظت امپراتوری، و همچنین نگهبانی از ارواح نیک بوده است (تصویر ۱۷: ۱۸۰). اما در تمدن هخامنشیان استفاده از این پیکرهای عظیم، برای تکمیل درگاه ورودی، مانند تمدن آشوری، جزئی از بنا محسوب می‌شود. و همچنین برای بزرگداشت مقام امپراتوری و ایجاد اشتراکات با همسایگان از طریق آنان بود. جانوران ایرانی دارای نیروی حیاتی، دقت نقش، نرمش، انعطاف و سادگی هستند. پیکرهای های همه جانبه و تمام نماینده ندرت در هنر هخامنشی دیده می‌شود و عمده‌تاً وابسته به معماری هستند. در باور پارسیان جایی برای پیکرهای آیینی و نذری وجود ندارد و به نظر نمی‌رسد که آداب پارسیان تمایلی

## بعکره

فصل نامه، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز  
مطالعه تطبیقی بیکره انسان- گاوبدالدار در هنر آشوریان و هخامنشیان  
دوره هشتم شماره هفدهم - پاییز ۹۸ - پاپیون؛  
۱۰۷

نسبت به پیکره جدا به منظور تکریم و پرستش داشته باشد. از این جهت ایرانیان سنت آشوریان را نادیده گرفتند (پوپ؛ اکمن، ۱۳۸۷: ۴۴۱).



تصویر ۱۷

مدل ساخته شده از دروازه کاخ نینوا؛ تمدن آشور  
منبع: [www.popular-archaeology.com](http://www.popular-archaeology.com)

تصویر ۱۸

کاخ نیمود  
منبع: [www.popular-archaeology.com](http://www.popular-archaeology.com)

استفاده از تاج و ریش بلند برای اشخاص والامقام در هردو تمدن مشترک است. در تمدن هخامنشی استفاده از گلبرگ‌های نیلوفریا لتوس در بالای تاج، به دلیل اعتقاد ایرانیان به این گیاه به عنوانی گل آب زاد، یا گل حیات است. در فرهنگ و اساطیر ایرانی، گل آب زاد به معنای گلی بوده که از آب می‌روید. و همچنین نشانه گل آفرینش است. در بعضی از روایات کهن ایرانی آمده است که نیلوفر آیی، جای نگهداری فرزدشت بوده است (همان، ۵۴: ۱۳۹۵). در آشوریان نیز، به کار بردن گلبرگ‌ها (با توجه به گل آب زاد روزت)، احتمالاً نمادی از آب و برکت بوده است. تاج شاخ‌دار نیز در تمدن آشور سمبولی از رب النوع آشور، و در هنر هخامنشیان، بزرگی و قدرت در شکست دشمنان بوده است. نماد پردازی در هنر هخامنشی در تعداد شاخ‌ها نیز مشخص است. استفاده از عدد سه، پیوستگی با آیین مهری را بخوبی نشان می‌دهد. ولی در هنر آشوری بعضی از لاماسوها با دو عدد شاخ به نشان رتبه‌ایی پایین‌تر، حجاری شده‌اند. که در هنر هخامنشی این چنین نیست. و این قضیه توجه بیشتر به امر نماد پردازی در هنر هخامنشی نسبت به هنر آشوری نشان می‌دهد. نقش بال در تمدن هخامنشیان به عنوان پره‌وشی‌های محافظ حیات بوده که در تمدن آشوریان، به عنوان پیروزی و اقتدار عقاب در جنگ‌ها بوده است. زیرا جنگ از مهم‌ترین ارکان زندگی قوم آشور بود. همچنین در بعضی از متون آشوری آمده است: که این موجودات بالدار علاوه بر نقش نگهبانی بر دروازه‌ها، انسان‌های بی‌ایزدان را نیز در خیابان‌ها همراهی می‌کردند (فرزان، فر، ۴۰: ۱۳۹۲). که با توجه به این دلیل، تصور بالدار بودن این موجودات امری منطقی به نظر می‌رسد. استفاده از ماهیت گاو در پیکره انسان- گاوبدالدار، برخاسته از سنت‌های محلی و رسوم پرستش ایزدان در صورت خدایان (به شکل خانواده گاوسانان) تعلق داشت. همچنین برخاسته از اسطوره‌هایی مانند گیلگمش<sup>۳</sup> بود. که اعتقاد به موضوع دافع شر بودن این موجودت که از بیماری رانیز توجیه می‌کند (Danrey, 2004: 5).

اما در ایران باستان، جهان جانوران (نقش گاو) گونه‌ای از نشانه نمادین از برکت و نعمت در زندگی بود (ضابطی جهرمی، ۴۵: ۱۳۹۵). این امر نشان می‌دهد که دو تمدن در تفکر به کارگیری نقش گاو در انسان- گاوبدالدار، تفاوت داشتند و فقط در اعتقاد به آشوریان تلطیف شده و در آن‌ها حالت آرامش دیده می‌شود و کلیه کرد که آثار تخت جمشید نسبت به آشوریان تلطیف شده و در آن‌ها حالت آرامش دیده می‌شود و کلیه نقش‌ها در تمام بخش‌ها با هم هماهنگ و یکپارچه هستند هرچند جنبه ترکیبی هنر تخت جمشید زیاد بوده و گاوها بر بالدار آن از آشور به ارت رسیده است. ولی علی‌رغم این تأثیرپذیری در مجموع تخت جمشید یک خصوصیت ویژه‌ای به وجود آورده که نظری آن در هنر آشوری دیده نشده است و از نظر هنری برتر از آن می‌باشد اما روحیه هنر شرقی آشکارترین دلیل تشابه است (سرفراز؛ فیروزمند، ۱۱۸: ۱۳۸۷).

## بعنوان

فصل نامه، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز  
مطالعه تطبیقی پیکره انسان- گاو بالدار در هنر آشوریان و هخامنشیان  
دوره هشتم شماره هفدهم - پاییز ۹۸  
۱۰۸

جدول ۱. عناصر تطبیقی انسان- گاو بالدار در هنر آشوریان و هخامنشیان. منبع (نگارندگان)

عنصر تصویری	تشابهات و تمایزات در	عنوان
تصویر از پیکره		
انسان- گاو بالدار در هنر آشوریان	انسان- گاو بالدار در هنر هخامنشیان	
		
اندازه، جنس و محل قرارگیری پیکره		
غول پیکرو عظیم، اغلب در درون درگاهها و دروازه‌های کاخی- سنگ آهک	غول پیکرو عظیم، اغلب در درون درگاهها و دروازه‌های کاخی- سنگ آهک	
فرم و تعداد پاهای از زوایای مختلف		
فقط بصورت چهار پا دیده شده، پاهای بلندتر و کشیده‌تر- از رو برو دو پا، از سه رخ چهار پا	دارای پنج پا، و در موارد محدود با چهار پا، پاهای کوتاه‌تر و ضعیفتر، همچنین عضلانی‌تر- از رو برو دو پا، از نیم رخ چهار پا، از سه رخ پنج پا	
فرم و تعداد بال‌ها		
بال‌هایی با خط صاف و بدون قوس، کشیده، و دو ردیفی	بال‌هایی با خط صاف و بدون قوس، کشیده، و دو ردیفی	
نوع کلاه یا تاج		
دو نوع- تاج گرد و استوانه‌ای- همراه دوازده گلبرک لوتوس یا نیلوفر	دو نوع- تاج گرد و استوانه‌ای- همراه دوازده گلبرک روزت	
تعداد شاخ		
هم سه شاخی و دو شاخی دیده شده		
بافت و بلندی ریش		
ریش سه و چهار طبقه- خطوط دوار و پیچ در پیچ	ریش سه و چهار طبقه- خطوط دوار و پیچ در پیچ	
آرایش و بافت موها		
موی بافتی یا کلاه‌گیس- در بعضی نمونه‌ها جمع شده و در بعضی با- موها روی شانه را پوشانده است، بافت پیچ در پیچ	موی بافتی یا کلاه‌گیس- در بعضی نمونه‌ها جمع شده و در بعضی با- موها روی شانه را پوشانده است، بافت پیچ در پیچ	
میزان برجستگی عناصر		
کمتر برجسته سازی شده اند		
القای بعد سوم دارد- احساس راه رفتمن بیشتر است	القای بعد سوم دارد- احساس راه رفتمن بیشتر است	
حالات افتاده و طبیعی- موی مرتب و بافت- ۴ یا ۶ ردیفی- قد دُم کمی کوتاه‌تر است	حالات افتاده و طبیعی- موی مرتب و بافت- ۴ یا ۶ ردیفی- قد دُم بلندتر است	
تراكیب جانور		
از سر انسان- بال عقاب- بدن گاو، و در بعضی پیکره‌ها بدن شیر	از سر انسان- بال عقاب- بدن گاو، و در بعضی پیکره‌ها بدن شیر	
تراكیب صورت		
چشم‌ها بادامی- بینی بلند و کشیده- آبروان بهم پیوسته- پیشانی کمی بلندتر	چشم‌ها بادامی- بینی بلند و کشیده- آبروان بهم پیوسته- پیشانی کوتاه و کوچک	
لباس پیکره		
دارای لباس شاهانه	دارای لباس شاهانه	

## پیکره

فصل نامه، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز  
مطالعه تطبیقی پیکره انسان- گاو بالدار، در تخت جمشید میراثی از تمدن  
آشوریان دوره هشتم شماره هفدهم - پاییز ۹۸  
۱۰۹

### نتیجه

با بررسی دو پیکرهٔ انسان- گاو بالدار در دو تمدن آشوری و هخامنشی، به فرهنگ و باور آنان بی بردیم. هرچند بنگاهی ساده مشخص است که پیکرهٔ انسان- گاو بالدار، در تخت جمشید میراثی از تمدن آشوریان است، اما با تطبیق آن‌ها مشخص شد که هم از نظر ماهیت کاربردی و مفهومی و هم از نظر فرم و عناصر تجسمی، دارای اختلافات بسیاری هستند. به طور کلی باید گفت که از جهت عناصر تجسمی، پیکرهٔ لاما سوی آشوری و هخامنشی در داشتن ریش، تاج شاخ دار، استفاده از گلبرگ برای کلاه، بافت مو و ریش یا داشتن کلاه‌گیس، لباس شاهانهٔ پیکره، داشتن بال‌ها، استفاده از سرانسان و بال عقاب و بدن گاو، اجزاء و فرم صورت پیکره، سنگ آهک به عنوان مصالح ساخت و همچنین القای بعدسوم، مشابه یکدیگرند اما در تعداد و قد پاها، دارایی دُم، قد پیکره، بافت عضلانی پا، فرم و ردیف بال‌ها، نوع کلاه یا تاج و نوع گلبرگ‌ها، طبقاتِ ریش، و همینطور میزان برجسته سازی، با پیکرهٔ هخامنشی متفاوت بود. همچنین از حیث مفهوم کاربردی و نمادپردازی باید گفت که: تشابهات دو پیکره در محل قرارگیری در درگاه‌ها و جلال دادن به مقام پادشاه، داشتن نقش حفاظتی، مفهوم بدن گاو در نیرومندی و قدرت و برکت طلبی برای زمین و سرانسان به عنوان هوش و درایت، استفاده از تاج و ریش برای اشخاص والامقام، و نقش پیکره-معماری در جهت تکمیل بنا و همچنین استفاده از گیاه‌آب زاد به عنوان نمادی از برکت، می‌باشد. اما از تمایزات مفاهیم در پیکره‌ها باید به: مفهوم حفاظت و نگهبانی از روح نیک و دفع شرارت، تجسم ایزدان و کاهن شاه در پیکره، استفاده از شاخ جهت بخشیدن الوهیت و رب النوعی، و همچنین بال عقاب در پیروزی در جنگ‌ها، در لاما سوی آشوری اشاره کرد. اما در پیکرهٔ هخامنشی، نقش حفاظت از برکت سرزمین، نمود تجلیل قدرت شاهی در پیکره، بال عقاب به عنوان فرهوشی محافظت حیات، و همچنین نماد شاخ‌ها در شکست دشمنان، از اختلافات با پیکرهٔ آشوری است. همین طور استفاده از نمادپردازی بیشتری در هنر هخامنشی نسبت هنر آشوری به- چشم می‌خورد. هنر هخامنشی آمیزه‌ای از عناصر گوناگون رایج در زمان تکوین پادشاهی خود بود. هر قدر این هنر از عناصر بیگانه وام گرفته بود اما نتیجه نهایی هنری کاملاً تازه و باهویت مشخص ایرانی است.

پیکرتراشی هخامنشی دوراز خشونت هنر آشوری است و حیاتی درونی و سرشار از زندگی را عرضه می‌دارد که آثار آشوری فاقد آن هستند. جانوران ایرانی دارای نیروی حیاتی، دقت نقش، نرمش، انعطاف و سادگی هستند. پیکره‌های همه جانبه و تمام نما به ندرت در هنر هخامنشی دیده می‌شود و عمده‌تاً وابسته به معماری هستند. در باور پارسیان جایی برای پیکره‌ای آیینی و نذری وجود ندارد و به نظر نمی‌رسد که آداب پارسیان تمایلی نسبت به پیکره جدا به منظور تکریم و پرستش داشته باشد. از این جهت ایرانیان سنت آشوریان را نادیده گرفتند. همچنین پیکرتراشی هخامنشی از نوع نقش کم برجسته بوده و با کنده‌کاری دقیق و کمال مهارت فنی اجرا شده است. در بنگاهی کلی تر باید گفت: تنوع، نقش‌های تزئینی و ظرافی در هنر هخامنشی بیشتر از هنر آشوریان است. تناسب و هماهنگی در کل پیکره، و آرایش زیبایی صوری در انحنای فرم بال‌ها، انسان- گاو بالدار هخامنشی را نسبت به نمونه آشوری بسیار زیباتر ساخته است. انسان- گاو بالدار تخت جمشید با اینکه میراثی از هنر آشوری بود اما از نظر زیبایی- شناسی پیکره فراتر رفت. این نشان می‌دهد که، اقتباس هخامنشیان در ساختن لاماسوهای آشوری فقط اقتباسی ظاهری بود و پیکرهٔ هخامنشی در ماهیت و اصالت ایرانی می‌باشد. حتی سبک هنری و تجسمی این پیکره‌ها با تغییراتی اساسی از هنر آشوری وام گرفته شده است، مفاهیم و نمادها معنای خود را تغییر دادند و کاربرد نیز در متابعت از فرهنگ مزدیسنایی عوض شده است. با این وجود به دلیل نزدیکی تمدن‌ها به لحاظ جغرافیایی و روحیه حاکم بر هنر خاوری و شرقی، هنر هخامنشی

## بِحَمْرَه

فصل نامه، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز  
مطالعه تطبیقی پیکره انسان- گاو بالدار در هنر آشوریان و هخامنشیان  
دوره هشتم شماره هفدهم - پاییز ۹۸  
۱۱۰

انسان- گاو بالدار آشوری را، نمونه‌ای در خور تقلید و تکرار می‌یابد لیکن با تفکرو باور ایرانی، هخامنشیان  
پیکرۀ انسان- گاو بالدار را، چه در به کارگیری عناصر تجسمی و چه در نماد پردازی آن، کاملاً از آن خود  
می‌سازند.

### پی‌نوشت

Lama. ۱

Lamassu. ۲

Allad. ۳

Sedu. ۴

Alamo. ۵

Shedu. ۶

۷. گوس یا گنو، یا گنوش همنام گوشورون، ایزد تنهبان چارپایان.

۸. Ashur: نام رب النوع قوم آشور که نام خود را ازو گرفتند.

۹. Tiglat-Pilesar: از پادشاهان آشوری.

۱۰. Esarhaddon: از پادشاهان آشوری.

۱۱. Ashurbanipal: نام یکی از پادشاهان قدرتمند آشوری.

۱۲. Sargon: از پادشاهان آشوری.

۱۳. Rosette: گل نوارهای دوره‌ء آشوری میانه، گل آذین.

۱۴. Perseh: ریشه‌ء یونانی نام پرسپولیس.

۱۵. Thor: ایزد قدرتمند آذرخش و طوفان و تندر.

۱۶. گوشورون یا گاؤس سریشوك یا هذیوش، از موجودات افسانه‌ای و اسطوره‌ای در ایران باستان که نام او در اوستا آمده است.

۱۷. تیشتره یا تیشتره، ایزد و ستاره‌ء باران.

۱۸. Gilgamesh: پنجمین شاه اوروک و پسر لوگالباندا. حمامه‌ء گیلگمش.

۱۹. Ox: ایزدی اساطیر به عنوان قربانی ذبح می‌شده و در اساطیر آشوری و عبرانی ایزد مورد پرستش بود.

۲۰. Kalhu: نام دیگر شهر نیمروز.

### منابع

- استیل، فیلیپ (۱۳۹۰). تاریخ فرهنگ و تمدن بین‌النهرین. ترجمهٔ محمد صادق شریعتی. تهران:  
سازمان.

- بلک، جرمی؛ گرین، آنتونی (۱۳۹۲). فرهنگ‌نامهٔ خدایان. دیوان و نمادهای بین‌النهرین باستان (تصور).  
چاپ سوم. ترجمهٔ پیمان متین. تهران: امیرکبیر.

- پاکباز، رویین (۱۳۹۳). دایره‌المعارف هنر. چاپ چهاردهم. تهران: فرهنگ معاصر.

- پوپ، آرتور؛ آکمن، فیلیس (۱۳۸۷). سیری در هنر ایران. جلد اول (دوره‌های پیش از هخامنشی،  
هخامنشیف پارتی و اشکانی). ترجمهٔ باقر آیت‌الله زاده شیرازی و دیگران. تهران: علمی فرهنگی.

- جعفری، زهره؛ آیت‌الله‌ی، حبیب‌الله؛ حیدری، مرتضی (۱۳۸۶). بررسی چگونگی شکل‌گیری نقش  
فرشتگان (انسان بالدار) در منابع تصویری قبل از اسلام. مدرس هنر. دوره ۲، شماره ۲۰. صص ۱۷-۲۴.

- دادور، ابوالقاسم؛ روزبهانی، رویا (۱۳۹۵). مطالعه تطبیقی جانوران ترکیبی در هنر هخامنشیان و

## بیکره

فصل نامه، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز  
مطالعه تطبیقی بیکره انسان- گاو بالدار در هنر آشوریان و هخامنشیان  
دوره هشتم شماره هفدهم - پاییز ۹۸  
۱۱۱

- آشوریان با تأکید بر نقوش- برجسته و مهرها. نگره. شماره ۳۹. صص ۳۳-۱۶.
- دادور، ابوالقاسم؛ مبینی، مهتاب (۱۳۸۷). بررسی تطبیقی نقش گاو در اساطیر و هنر ایران و هند. مطالعات ایرانی. شماره ۱۴. صص ۱۳۰-۱۱۵.
- دادور، ابوالقاسم؛ مبینی، مهتاب (۱۳۸۸). جانوران ترکیبی در هنر ایران باستان. چاپ اول. تهران: نشر دانشگاه الزهرا (س).
- دادور، ابوالقاسم؛ منصوری، الهام (۱۳۸۵). درآمدی بر اسطوره‌ها و نمادهای ایران و هند در عهد باستان. چاپ اول. تهران: نشر دانشگاه الزهرا (س) و کلهر.
- دورانت، ویل (۱۳۷۲). تاریخ تمدن (مشرق زمین: گاهواره تمدن). چاپ چهارم. مترجمان احمد آرام، ع. پاشایی، امیرحسین آربان پور. تهران: انتشارات آموزش و انقلاب اسلامی (شرکت سهامی).
- ژیران، ف؛ دلایپورت، ل؛ لاکوئه، گ (۱۳۸۹). اساطیر آشور و بابل. چاپ اول، ترجمه ابوالقاسم اسماعیل پور. تهران: قطره.
- سجادی راد، سیدکریم؛ سجادی راد، صدیقه (۱۳۹۰). بررسی تطبیقی اسطوره گاو در اساطیر ملل مختلف، مطالعات ادبیات تطبیقی. سال پنجم. شماره ۱۹. صص ۴۴-۲۹.
- سرفراز، علی‌اکبر؛ فیروزمند، بهمن (۱۳۸۷). باستان‌شناسی و هنر دوران تاریخی ماد، هخامنشی، اشکانی، ساسانی. چاپ چهارم. تهران: مارلیک.
- شببه‌زاده، عبدالمالک؛ علی‌بیگی، سجاد (۱۳۸۹). نقش برجسته نویافته دوره آشور نو در میشخاص ایلام، پیام باستان‌شناس. سال هفتم. شماره ۱۴. صص ۹۱-۱۰۵.
- ضابطی جهرمی، احمد (۱۳۹۵). پژوهش‌هایی در شناخت هنر ایران. چاپ سوم. تهران: نشرنی.
- فرزان فر، فریبا (۱۳۹۲). واکاوی نگاره و انگاره انسان- گاو بالدار در تخت جمشید و کاخ خرساباد. مطالعات تطبیقی هنر. سال سوم. شماره ۶. صص ۴۲-۳۱.
- کنگرانی، منیژه (۱۳۸۸). مقالات دومین و سومین هم‌اندیشی هنر تطبیقی. چاپ اول. تهران: فرهنگستان هنر.
- محمدپناه، بهنام (۱۳۸۶). کهن دیار. جلد اول. چاپ چهارم. تهران: سبزان.
- مورتگات، آنتون (۱۳۹۲). هنر بین‌النهرین باستان: هنر کلاسیک خاور نزدیک. چاپ ششم. مترجمان زهرا باستی و محمد- رحیم صراف. تهران: سمت.
- میت‌فورد، میراندابروس (۱۳۸۸). فرهنگ مصور نمادها و نشانه‌ها در جهان. چاپ اول. ترجمه ابوالقاسم دادر و زهرا تاران. تهران: نشر کلهر و دانشگاه الزهرا (س).
- وارنر، رکس (۱۳۹۵). دانشنامه اساطیر جهان. چاپ اول. ترجمه ابوالقاسم ابراهیم پور. تهران: هیرمند.
- نامور مطلق، بهمن؛ کنگرانی، منیژه (۱۳۹۴). فرهنگ مصور نمادهای ایرانی. چاپ اول. تهران: شهر.
- هینلنر، جان (۱۳۸۱). شناخت اساطیر ایران. چاپ هفتم. ترجمه ژاله آموگار و احمد تفضلی. تهران: چشم.
- Danrey, V. (2004). Arche Orient, Lyon-Winged Human-Headed of Ninveh: Genesis of an Iconographic Motif. British Institute for the Study of Iraq. Iraq. vol (66).
- www.Iran-Daily.com
- www.The Art Newspaper.com
- www.thinglink.com
- www.Popular-Archaeology.com

## بِحَمْرَه

فصل نامه، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز  
مطالعه تطبیقی بیکره انسان- گاویالدار در هر آشوریان و هخامنشیان  
دوره هشتم شماره هفدهم - پاییز ۹۸

۱۱۲

- www.Metro politan museum of Art(us).com
- Thinglink.com
- www.Akkadian Empire.com
- Wikipedia.com
- www.louvre.com